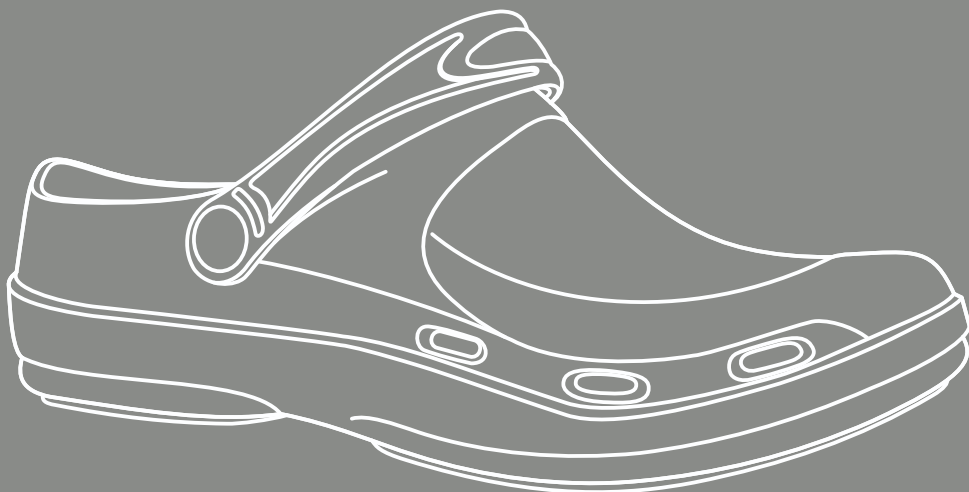


**INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA I KONSERWACJI
OBUWIA ZAWODOWEGO FITCLOG - BASIC 001**

**INSTRUCTION OF USE AND MAINTENANCE
OCCUPATIONAL FOOTWEAR FITCLOG - BASIC 001**

fitCLOG®

BASIC 001



SPIS TREŚCI / CONTENTS

JĘZYK / LANGUAGE STRONA / PAGE

PL	3
EN	4
DE	5
FR	6
IT	7
ES	8
PO	9
NL	10
DK	11
SE	12
NO	13
FI	14
ET	15

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA I KONSERWACJI OBUWIA ZAWODOWEGO FITCLOG - BASIC 001

Obuwie zawodowe FitClog, wykonane z kopolimeru EVA, zostało zaprojektowane zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 dnia 9 marca 2016 r i spełnia wymagania normy zharmonizowanej EN ISO 20347:2012. **Jest Środkiem Ochrony Indywidualnej kategorii II.** Ocenę typu UE przeprowadzono w Jednostce Notyfikowanej Nr 1439, tj. Instytut Przemysłu Skórzanego - Ośrodek Certyfikacji, ul. Zgierska 73, 91-462 Łódź.

I. PRODUCENT:

LMG Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa, ul. Waryńskiego 32-36, 86-300 Grudziądz

II. ZNAKOWANIE

Oznakowanie na podszewie:

- CE ISO 20347:2012 OB SRC E

- rozmiar: wg numeracji francuskiej
- nazwa obuwia

Objaśnienie znaków:

- znak **CE** – obuwie spełnia zasadnicze wymagania Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425
- **ISO 20347:2012** - norma międzynarodowa obuwia zawodowego
- **OB** - obuwie spełnia podstawowe wymagania obuwia zawodowego
- **SRC** - spełnia wymagania obuwia odpornego na poślizg na podłożu ceramicznym pokrytym roztworem laurylosiarczanu sodu (SLS) oraz na podłożu ze stali pokrytym glicerolem
- **E** - spełnia wymagania absorpcji energii w obszarze pięty

Od środka (pod wyściółką) – nazwa obuwia – FitClog

III. PRZEZNACZENIE

Obuwie zawodowe FitClog Basic przeznaczone jest do pracy w różnych gałęziach przemysłu i usług a w szczególności w placówkach służby zdrowia, laboratoriach, hotelach, placówkach handlowych i gastronomicznych. W obuwii zastosowano grubą podszewę charakteryzującą się bardzo dobrą absorpcją energii w obszarze pięty, izolującą stopę od podłoża, co przy ekstremalnych obciążeniach, potknięciach czy upadkach, powoduje pochłonięcie energii przez obuwie chroniąc piętę i kręgosłup użytkownika przed uderzeniami czy zranieniami. Efekt amortyzacji nacisków podczas chodzenia i stania uzyskano dzięki konstrukcji dwuwarstwowej podeszwy (tworzywo-guma) i wyściółki o litej, ściśniętej strukturze, co minimalizuje punkty dużego nacisku i sprawia, że obuwie jest wygodne pomimo wielogodzinnego noszenia.

Podeszwa z odpowiednim urządzeniem bieżnika daje korzystną charakterystykę antypoślizgową i skutecznie eliminuje powstanie zjawiska hydroplaningu i poślizgu.

Obuwie całoroczne – do użytkowania w pomieszczeniach zamkniętych.

Okres używania – 36 msc. i jest uzależniony od warunków w jakich obuwie jest użytkowane (np. szorstkość powierzchni, zespół czynników fizyko-chemicznych itp.).

Obuwie produkowane jest w rozmiarach **35-42** - numeracja francuska.

Każdorazowo, przed założeniem obuwia należy ocenić jego stan techniczny.

IV. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Obuwie myć ciepłą wodą z dodatkiem łagodnych środków myjących (mydło w płynie, płyn do mycia naczyń itp.). Suszyć w temperaturze pokojowej.

Obuwie można prać w temp. do 40°C

Obuwia nie wolno:

- czyścić ostrymi przedmiotami, np.: stalowymi szczotkami, papierem ściernym itp.,
- myć rozpuszczalnikami organicznymi, np. benzyną, benzenem, toluenem itp.,
- suszyć na słońcu.

V. OPAKOWANIE

1. Opakowanie jednostkowe

2. Opakowanie zbiorcze

- kartony wykonane z trójwarstwowej tektury falistej.

W opakowaniu znajduje się 6 par obuwia w jednym rozmiarze i kolorze; na kartonie nadrukowana etykieta zbiorcza zawierająca: kod kreskowy, rozmiar, ilość, kolor.

VI. PRZECZYSZCZANIE

Przechowywać w pomieszczeniach zamkniętych, przewiewnych, suchych, zabezpieczonych przed gryzoniami, z dala od środków chemicznych i grzejników.

Temperatura pomieszczeń winna wynosić 5-30°C. Wilgotność względna pomieszczeń magazynowych w granicach 50-70%. Obuwie w kartonach winno być przechowywane na regałach lub paletach ustawionych na podestach.

Obuwie przechowywać w odległość min. 1 m od urządzeń grzejnych. Nie powinno być bezpośrednio narażone na działanie promieni słonecznych.

Czas przechowywania obuwia w magazynie nie powinien przekraczać **36 miesięcy** od daty produkcji.

VII. ELEMENTY WYMIENNE

W celu podniesienia komfortu użytkowania, obuwie wyposażono w dobrze wyprofilowaną wyściółkę o właściwościach antibakteryjnych i przeciwpotnych. Badania laboratoryjne potwierdziły, że wyściółka nie zawiera amin aromatycznych, formaldehydu i fumaranu diamentylu.

Uszkodzoną (zużytą) wyściółkę należy wymienić na nową. Można ją nabyć w firmie LMG – www.fitclog.pl

INSTRUCTION OF USE AND MAINTENANCE OCCUPATIONAL FOOTWEAR FITCLOG - BASIC 001

Occupational footwear FitClog in made by EVA copolymer, whose was designed in accordance with Regulation of the European Parliament and of the Council (EU) 2016/425 on 9 March 2016 and meets the requirements of the harmonized standard EN ISO 20347: 2012.

Is a Category II Individual Protection Agent.

The EU type assessment was carried out in the Notified Body No. 1439, ie the Institute of Leather Industry - Certification Center, ul. Zgierska 73, 91-462 Łódź.

I. MANUFACTURER:

LMG Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa, ul. Waryńskiego 32-36, 86-300 Grudziądz

II. MARKING

Marking on the sole:

- **CE ISO 20347: 2012 OB SRC E**
- size: according to the French numbering
- the name of the footwear

Explanation of characters:

- **CE** mark - footwear meets the essential requirements of Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council
- **ISO 20347: 2012** - international standard for professional footwear
- **OB** - footwear meets the basic requirements of occupational footwear
- **SRC** - meets the requirements of slip resistant shoes on a ceramic substrate coated with sodium lauryl sulfate solution (SLS) and on coated steel glycerol
- **E** - meets the energy absorption requirements in the heel area

From the inside (under the padding) - the name of the shoes – FitClog.

III. PURPOSE

Occupational FitClog Basic footwear is designed to work in various branches of industry and services, in particular in healthcare facilities, laboratories, hotels, commercial and catering establishments. In the shoe used a thick sole, characterized by a very good energy absorption in the heel area, isolating the foot from the ground, which under extreme loads, trips or falls, causes absorbing energy by footwear, protecting the heel and spine of the user from knocks or injuries. The effect of cushioning the pressure when walking and standing is achieved to the construction of a two-layer sole (material-rubber) and lining with a solid, compressible structure, which minimizes points of high pressure and makes the footwear comfortable despite many hours of wearing.

The sole with the appropriate tread pattern gives a favorable anti-slip characteristic and effectively eliminates the occurrence of hydroplaning and slip.

All-year shoes - for use in enclosed spaces.

Use period - 36 months. and depends on the conditions in which the footwear is used (eg surface roughness, a set of physical and chemical factors, etc.).

Footwear is produced in sizes **35-42** - French numbering.

Each time before you put on the footwear, technical condition should be assessed.

IV. CLEANING AND MAINTENANCE

Wash shoes with warm water and mild washing agents (liquid soap, dishwashing liquid, etc.). Dry at room temperature.

Shoes can be washed at temperatures up to 40°C.

Footwear must not be:

- clean with sharp objects, eg: steel brushes, sandpaper, etc.,
- clean with organic solvents, e.g. petrol, benzene, toluene, etc.,
- dry in the sun.

V. PACKAGING

1. Unit packaging - unitary cartons

2. Bulk packaging - cartons made of three-layer corrugated board.

The pack contains 6 pairs of shoes in one size and color; on the carton a printed collective label containing: barcode, size, quantity, colour.

VI. STORAGE

Store in closed, ventilated, dry rooms, protected from rodents, away from chemicals and heaters.

The room temperature should be 5-30°C. Relative humidity of storage rooms within 50-70%. Shoes in cartons should be stored on racks or pallets placed on platforms.

Store shoes in a distance of min. 1 m from heating devices. It should not be directly exposed to sunlight.

The storage time of shoes in the warehouse should not exceed **36 months** from the date of production.

VII. REPLACEABLE ELEMENTS

In order to increase the comfort of use, the footwear is equipped with a well profiled lining with anti-bacterial and anti-perspirant properties. Laboratory tests confirmed that the lining does not contain aromatic amines, formaldehyde and diamethyl fumarate. Damaged (worn) padding should be replaced with a new one. It can be purchased at LMG - www.fitclog.pl